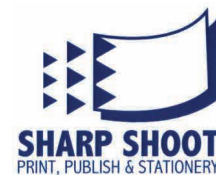


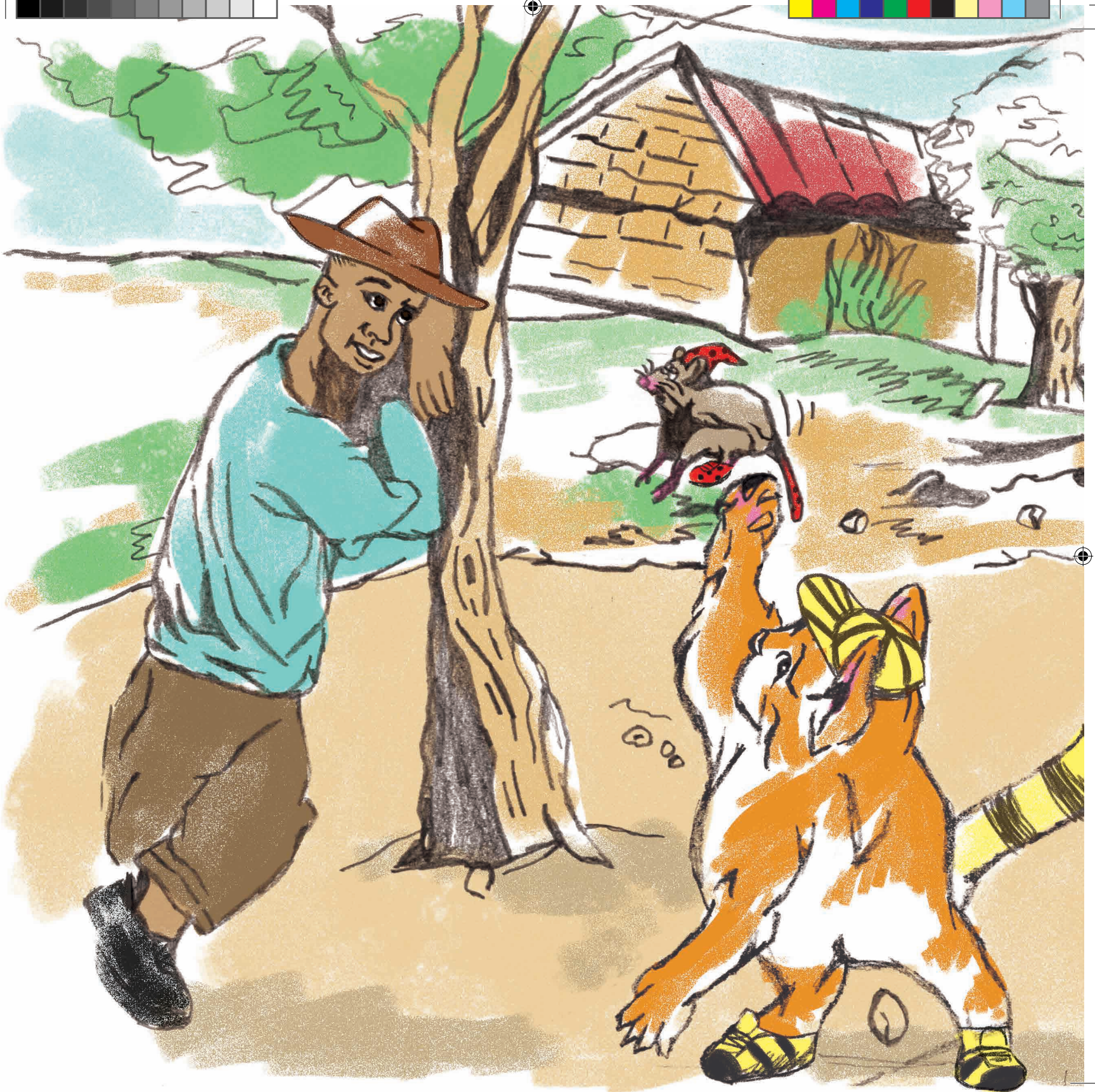


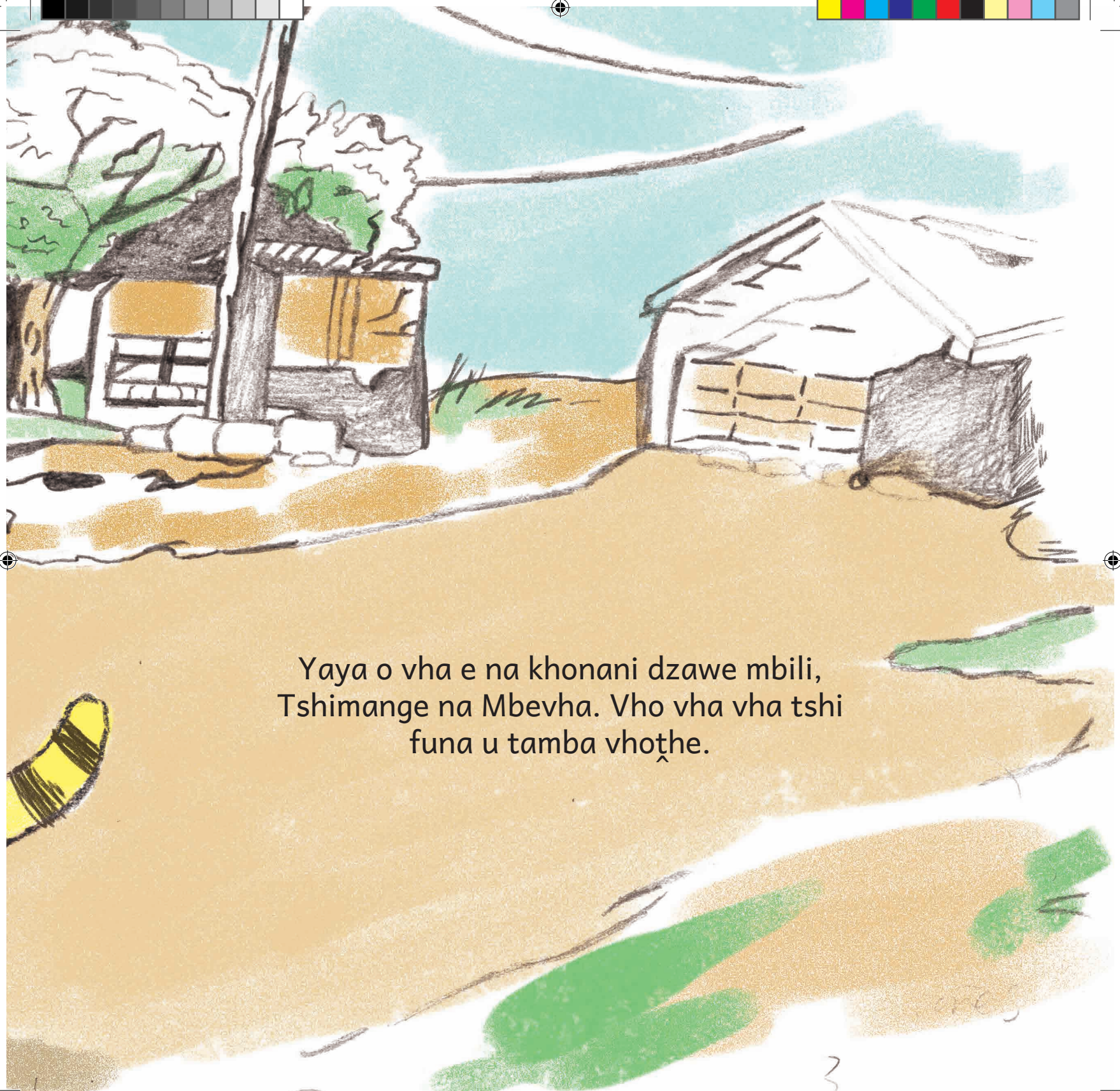
Mudzumbamo



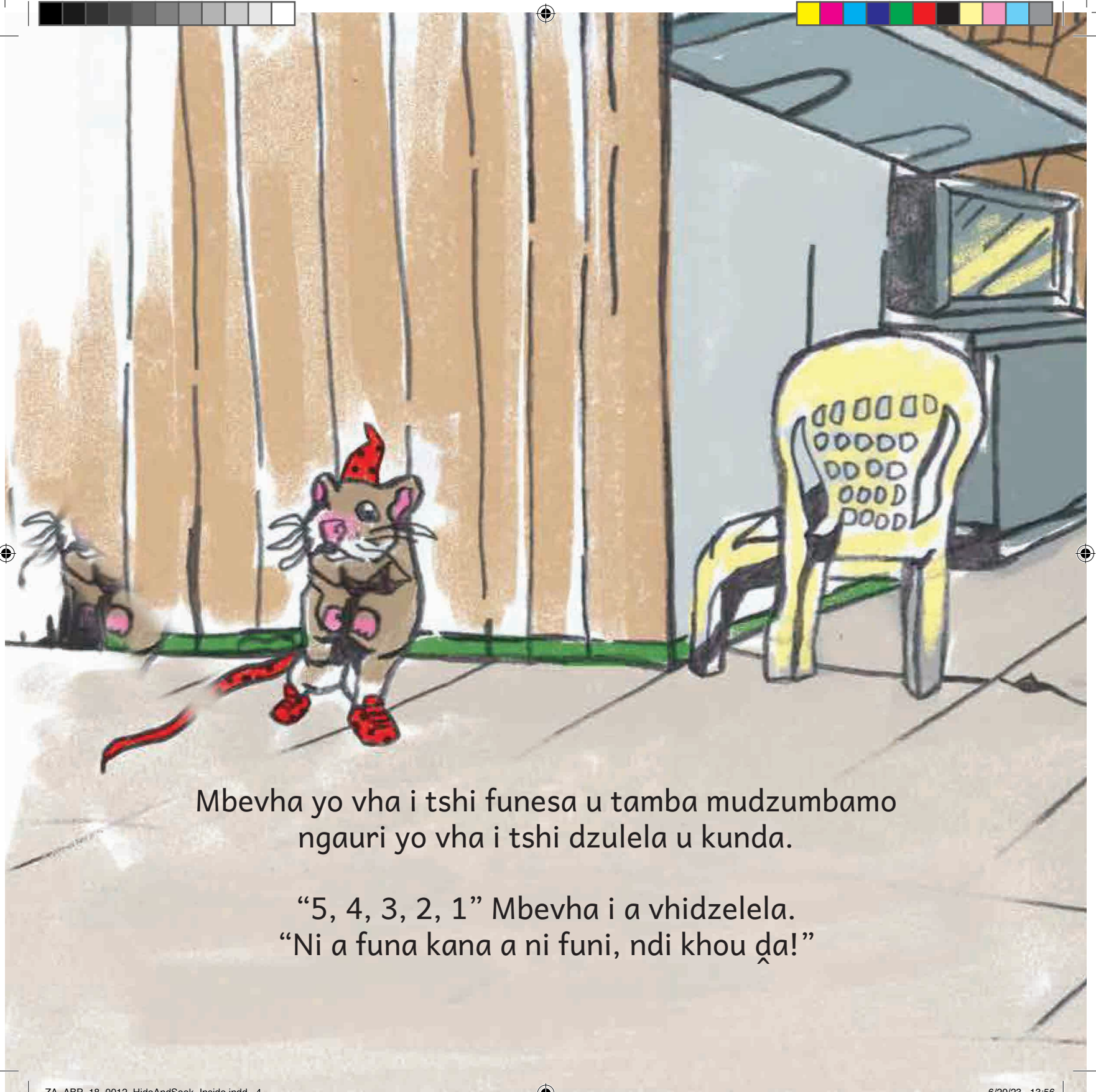
Heyi bugu yo thoma i kha Xitsonga yo n̄walwa nga Munene Joyce Baadjie
Muoli ndi Joseph Somwe Mudzudzanyi ndi Jess Jardim-Wedepohl
Yo ʔalutshedzelwa u bva kha Xitsonga nga Fhulufhuwani Nomsa Tshililo





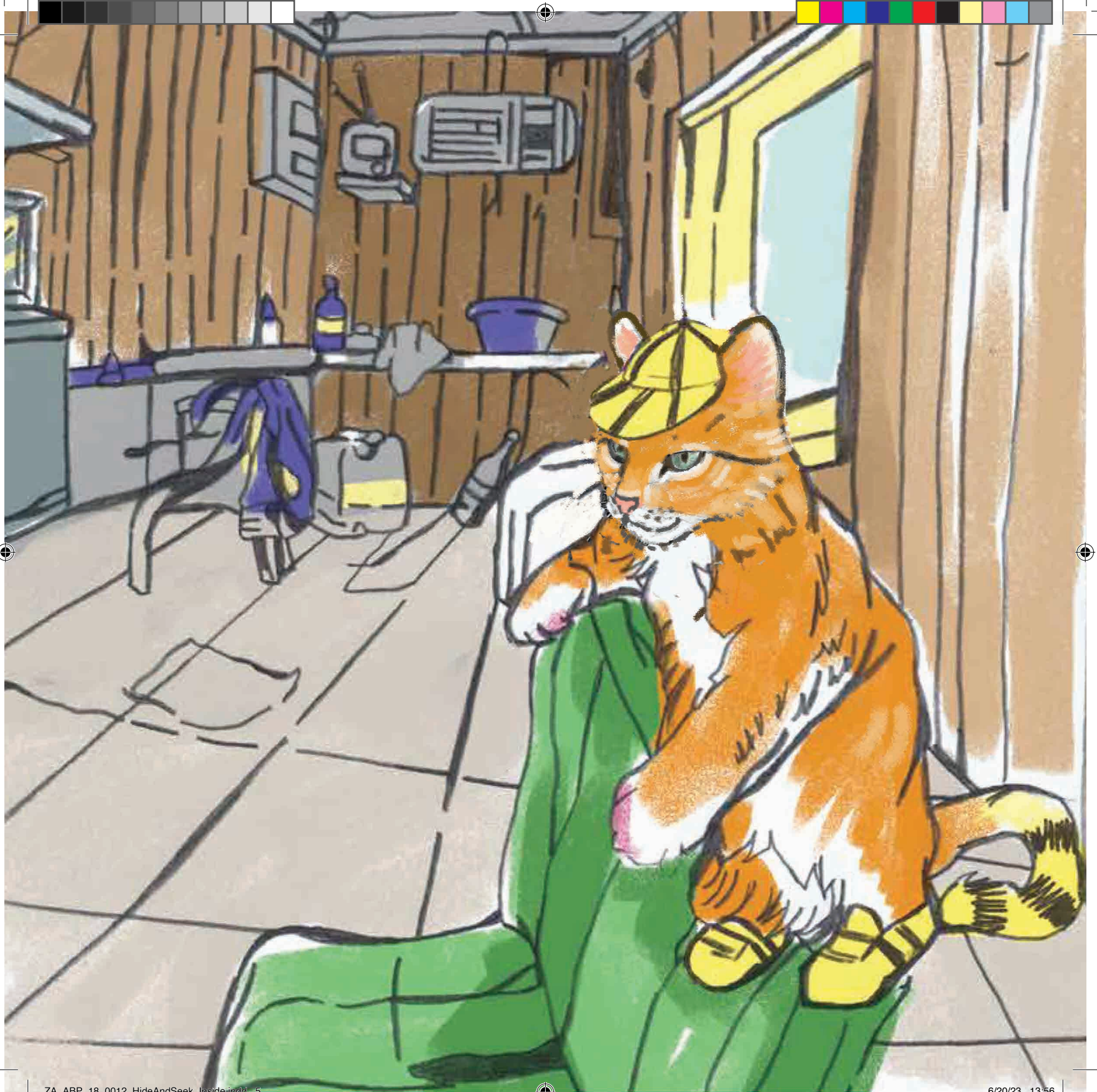


Yaya o vha e na khonani dzawe mbili,
Tshimange na Mbevha. Vho vha vha tshi
funa u tamba vhoṭhe.



Mbevha yo vha i tshi funesa u tamba mudzumbamo
ngauri yo vha i tshi dzulela u kunda.

“5, 4, 3, 2, 1” Mbevha i a vhidzelela.
“Ni a funa kana a ni funi, ndi khou ḡa!”





Mbevha i wana Tshimange.
Yaya u kuvhatedza Mbevha.







“5, 4, 3, 2, 1” Tshimange tshi a vhidzelela.
“Ni a funa a ni funi, ndi khou ɔa!”





Tshimange a tshi wani Mbevha.
Yaya u a vhidzelela, “Tshifhinga tsho fhela!”
U dovha a kuvhatedza mbevha.





Ho vha hu tshifhinga tsha Tshimange uri tshi dzumbame.

“5, 4, 3, 2, 1” hu vhidzelela Mbevha.

“Ni a funa kana a ni funi, ndi khou da!”

Vha dzhia tshifhinga tsha u awela.

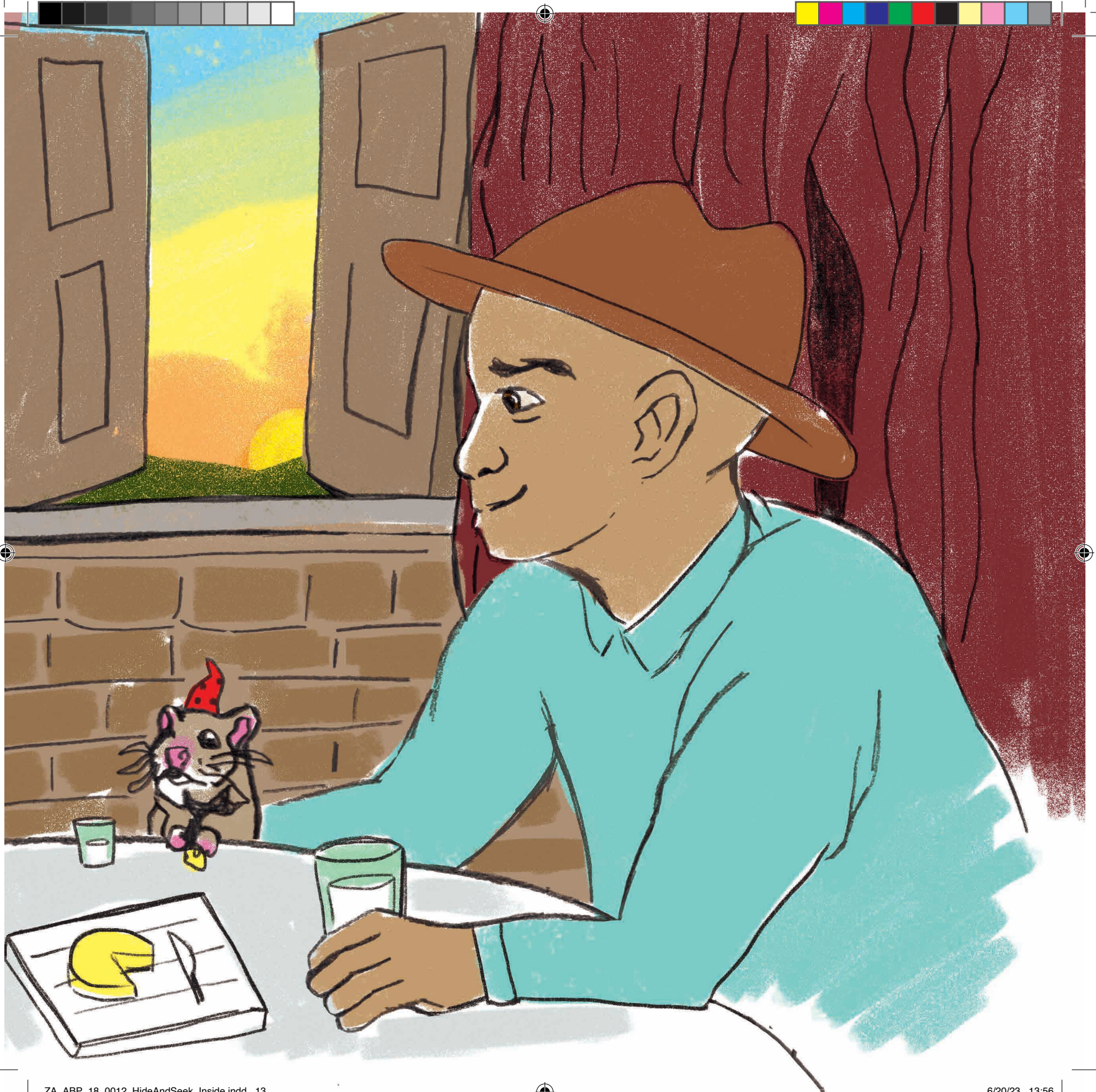






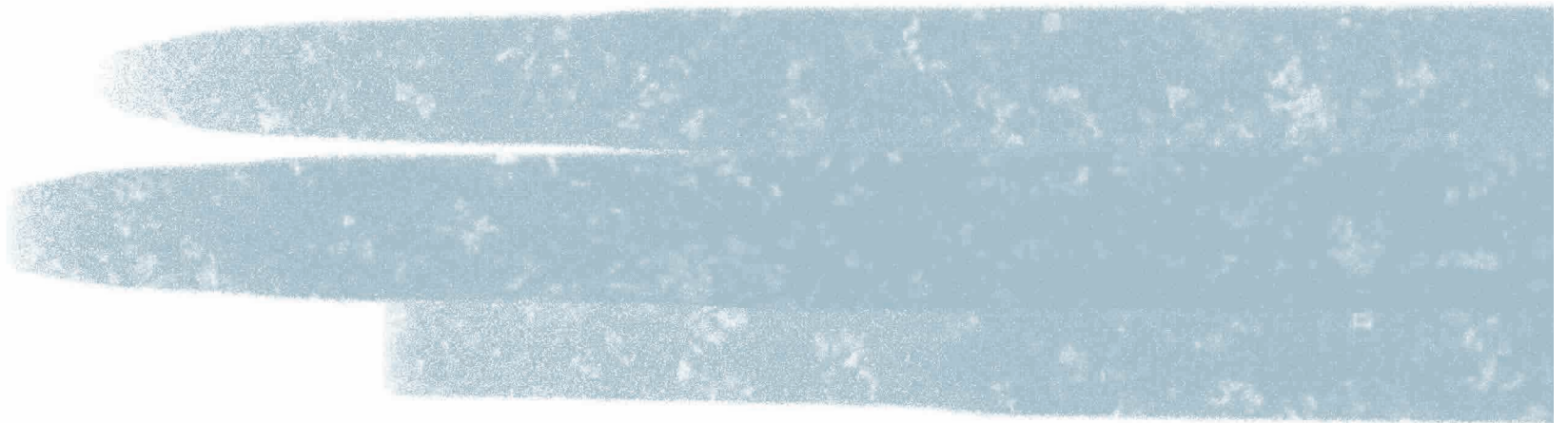
Vha dzhia tshifhinga tshau
awela. Musi vha tshi khou shenga
zwidzhangudzhangu, Tshimange tsha
delwa nga maano.







Tshimange tsha ita bogisi. Tsha ya vhengeleni tsha renga
guluu ya u nambatedza na tshivhoni tshihulu.







Duvha li tevhelaho, Mbevha ya dovha ya
toda u tamba mudzumbamo.

“5, 4, 3, 2, 1”, hu vhidzelela Mbevha.
“Ni a funa a ni funi, Tshimange, ndi khou da!”

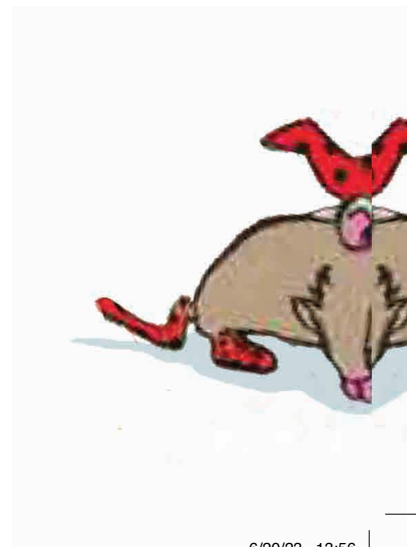








Milenzhe ya Mbevha i fashwa nga gu^u.
Ya sa kone u wana Tshimange.





Yaya a vhidzelela,
“Tshifhinga tsho fhela!”







“Aya ndi maano
vhukuma!” hu
fhululedza Mbevha.

“No nkona,
Tshimange!”







Room to Read South Africa

1209 Francis Baard Street, The Gables, 1 Floor, Hatfield, Pretoria 0028, South Africa
www.roomtoread.org

Nga 2018, thandela ya REACH yo thusa Room to Read na khamphani dza u gandisa bugu kha u bveledza bugu dza 20 ntswa nga nyambo dza Afurika Tshipembe. Inwe ya bugu dzenedzi vha nayo zwanḁani zwavho! Inwe na inwe ya bugu idzi yo nwalwa nga Sepedi, siSwati, Xitsonga, Tshivenda na isiZulu. Bugu dzoḁhe dza 20 dzi hone kha nyambo idzo na kha English. U wana zwinzhi kha vha dalele onedayonebook.org.

Mudzumbamo

Hide and Seek

Muḁalutshedzi ndi Fhulufhuwani Nomsa Tshililo

Room to Read GSD ID: ZA-ABP-18-0009

ISBN: 978-1-928441-50-2

Bugu iyi yo ranga u gandiswa nga Sharp Shoot.

Heyi bugu yo thoma i kha Xitsonga yo nwalwa nga Munene Joyce Baadjie.

Muoli ndi Joseph Somwe

Mudzudzanyi ndi Jess Jardim-Wedepohl

Yo ḁolwa luambo nga Anna Stroud

nga thusedzo ya vha One Day One Book vho shelaho mulenzhe ngei Johannesburg nga ḁa 2 Fulwi 2018.

Arali vha tshi ḁoḁou renga bugu nnzhi dza bugu ino, kha vha kwame vhaganḁisi.

Sharp Shoot

Shop 3 A, 4 Devenish St, Polokwane, 0699, South Africa

015 297 8416

Heyi thandela yo lambudzwa nga tshikwama tsha masheleni a Education for All Children (REACH) tshi re kha World Bank na vha Global Book Alliance khathihi na thusedzo i bvaho kha vha Muhasho wa Pfunzo dza Fhasi (Department of Basic Education).



Khopimati kana vhuḁe na idzi bugu vhu zwanḁani zwa vhabvedzi vho bveledzaho tshipiḁa tshiḁwe na tshiḁwe tshadzo. Vho nanga uri dzi langiwe fhasi ha tshiteḁwa tsha ḁhanziela i no pfi Creative Commons Attribution 4.0. Zwine zwa amba uri bugu yoḁhe, i wela kha ḁhanziela yeneyo nthihi. Izwi zwi amba uri muḁwe na muḁwe a nga si thivhelwe u vhalo, u daunḁouda, u ḁalutshedzela, u ganḁisa na u i phaḁaladza bugu iyi. Arali vha tshi ḁoḁou shumisa tshipiḁa tshiḁwe na tshiḁwe tsha iyi bugu, vha tea u bula madzina a vhabvedzi vhayo.

